

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 131 (2010)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Conseils aux débutants

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## MAI 2010

### Le mois des abeilles



Mes biens chers/es,

Avec un mois de mars bien humide comme nous en avons bénéficié, les floraisons sont intenses avec les besoins en pollinisation qui en découlent. Nos colonies sont donc tout naturellement au sommet de leur force pour être en adéquation avec dame nature.

Apiculteurs ne somnolez plus !

Même si le proverbe alsacien dit bien «Avec les abeilles et les moutons, l'argent vous vient en dormant». Si vous voulez parler d'une bonne année apicole, ce mois de mai avec celui de juin vous mettra sur la brèche.

Y a-t-il suffisamment de place pour que les colonies se développent pleinement? N'oubliez pas que chaque rayon de couvain complet produira des abeilles qui couvriront trois cadres.

Comme c'est grâce aux fleurs de printemps que nos jeunes abeilles de 10 à 16 jours, ayant le statut de cirières, construisent le plus, occupez-les en leur mettant des cires gaufrées à bâtir.

Ainsi, avec le renouvellement de vos cires de corps et de hausses, non seulement vous respecterez le règlement du contrôle du miel à moindre coût, mais en même temps vous donnerez une raison de moins à vos protégées d'aller voir ailleurs.

Avec les pertes engendrées cet hiver pour certains de nos confrères et les difficultés de se repourvoir en nucléis, sans parler de la conjoncture actuelle, l'essaimage peut en réjouir plus d'un... Mais pour tous: observez si vos cirières stoppent leurs besoins ou vos butineuses ne récoltent plus intensivement



(l'observation au trou de vol vous renseignera sans déranger), là vous auriez avantage à contrôler vos colonies afin de détecter avec certitude si elles n'auraient pas par hasard l'idée de se faire la belle ! Dans ces cas, si vous constatez que vos abeilles construisent des cellules royales sur les bords des cadres à couvain, l'instinct d'évasion s'est peut-être déjà réveillé en elles !

Les facteurs favorisant l'essaimage sont entre autres :



- ◆ Le manque de place pour la construction et le développement de la ponte ;

- ◆ L'âge de la reine : une reine de l'année aura tendance à l'essaimage dans 2 à 3% des cas, alors que c'est de 20% à une année et jusqu'à 50% à 2 ans que l'on peut s'attendre (sans rappeler la diminution de la ponte après 2 ans) ;

- ◆ La prédisposition génétique : éviter de vous procurer de reines issues de souches ayant cette tendance ;

- ◆ La situation météorologique : temps trop pourri, surtout après une bonne miellée ou façade du rucher trop chaud.

Si néanmoins il paraît urgent d'intervenir avant de risquer de perdre une ruche, différentes solutions s'offrent à vous :

- ◆ créer des nucléis avec les cellules royales ;

- ◆ partager la colonie ;

- ◆ créer un essaim artificiel avec une nouvelle reine.

Par prudence, il ne serait pas de trop d'avoir quelques ruches vides, prêtes à recevoir les essaims. Un bon essaim, bien nourri, peut encore vous faire les faveurs d'un peu de miel si l'année est propice.

Quelques arbres fruitiers à basses tiges plantés sur la ligne d'envol permettront peut-être de récupérer des essaims avant qu'ils n'aillent travailler pour autrui.

Selon les conditions météo et l'altitude, vous aurez pour certains d'entre vous déjà installé une première hausse à fin avril. Lorsque les  $\frac{3}{4}$  des rayons seront operculés, une seconde hausse pourra être posée.

Bien qu'en mai nous devrions bénéficier de beaux jours, la prudence est de mise pour les cas de retours de froid toujours possibles, en conservant couvertures et calfeutrages sur les hausses.

Soyez aussi prêts avec votre matériel d'extraction d'une parfaite propreté, car pour certains et suivant dame nature, avant la parution de la prochaine revue, du miel aura déjà coulé dans les maturateurs.

Depuis près de 25 ans, dans nos pays, l'élevage intensif de couvain en mai, va de pair avec l'augmentation de la population de varroas. Un contrôle dans la seconde moitié de mai de la chute naturelle de ces acariens est nécessaire pour une évaluation de l'état d'infestation. Il ne faut pas oublier qu'entre le printemps et l'automne, même une ruche saine peut, en l'espace de quelques jours, voir quelques semaines, compter jusqu'à plusieurs milliers de varroas provenant de colonies négligées aux alentours.

Mettez donc sous chaque colonie un couvre-fond grillagé avec un lange pendant une semaine environ. En veillant à ce qu'aucune fourmi ne puisse venir vous voler les cadavres\*, comptez et calculez la moyenne de mortalité naturelle par jour.

A partir de 3 varroas par jour on ne peut plus attendre août pour le traitement et il devient impératif d'agir après la récolte de printemps.

Vu que la plupart des acariens se trouvent sur les larves, le traitement à l'acide formique s'impose entre deux miellées pour agir dans le couvain operculé. Après avoir enlevé les hausses, soit vous optez pour un traitement à long terme (1 à 2 semaines) avec des diffuseurs qui se trouvent sur le marché, ou vous effectuez 2 traitements ponctuels en l'espace d'une semaine en versant



une petite quantité d'acide formique sur une éponge en viscosse que vous introduisez directement dans la ruche. En cas de traitement intermédiaire, attendez au minimum 15 jours pour remettre les hausses ou posez-les sur d'autres colonies, pour éviter que le miel ne soit contaminé.

Attention, si vous avez une invasion, dans de nombreux cas, un tel traitement ne suffira pas à réduire la population suffisamment. Un traitement à l'acide oxalique en novembre lorsqu'il n'y a plus de couvain ou la découpe régulière du couvain de faux-bourçons dès le printemps vous permettra d'en arriver à bout.

N'oubliez pas de penser au changement de reine, le temps le plus propice pour cela étant un peu avant ou pendant la grande récolte. La voie de la facilité passera par un moniteur-éleveur et votre portemonnaie, ou alors vous découvrirez une autre discipline de l'apiculture qui est l'élevage personnel et la satisfaction d'avoir ses propres reines.

**Rémy Meier**

*\* En enduisant les supports de vos ruches de beurre ou de margarine, sur une hauteur d'environ 2 cm, son oxydation rapide repoussera les fourmis, par le dégagement d'une odeur identique à celle des cimetières de fourmis. Le succès est garanti, quitte à devoir répéter l'opération une deuxième fois dans la saison.*

## NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS

Tout pour l'apiculture

**BIENEN  
MEIERKUNTEN**

Les abeilles sont notre vie

**Chère apicultrice, cher apiculteur,**

Notre assortiment contient plus de 1000 articles pour l'apiculture, vous trouverez un très grand nombre de ces articles dans nos points de vente.

**Vous profiterez d'un service personnalisé par des personnes compétentes et dévouées, spécialement lors des journées portes ouvertes!**

### Points de vente Bienen-Meier en Romandie

**1880 Bex:**

Pierre-Yves Marlétaz,  
Rue du Simplon  
Tél. 024 463 38 38

**1147 Montricher:** *portes ouvertes: 24 avril*

Monika Lüthi,  
Quincaillerie Le Canada  
Tél. 021 864 50 66

**1725 Posieux:** *portes ouvertes: 8 mai*

Nadine & Ruedi Schläfli,  
Route des Muéses  
Tél. 026 401 00 42 / 079 687 69 53

**3232 Ins/Anet:**

Margareth & Jürg Frei,  
Bielstrasse 12  
Tél. + Fax 032 313 32 03

### Revendeurs exclusifs de produits Bienen-Meier

**1680 Romont:**

Commerce de Fer SA,  
Rte de l'Industrie 20  
Tél. + Fax 032 313 32 03

**1950 Sion:**

Quincaillerie Walpen,  
Grand-Champsec 12  
Tél. 027 203 45 55

**2942 Alle:**

Landi Arc Jura SA  
Route de Miécourt 1  
Tél. 032 471 09 29